

FORMULÁŘ PRO ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

Tímto prohlašuji, že odstupuji od Smlouvy:

Číslo faktury / objednávky:	
Jméno a příjmení:	
Adresa:	
E-mailová adresa:	
Specifikace Zboží, kterého se Smlouva týká:	
Způsob pro navrácení obdržených finančních prostředků, případně uvedení čísla bankovního účtu:	

Je-li kupující spotřebitelem a objednal zboží prostřednictvím e-shopu společnosti Home on wheels s.r.o. (dále jen "Společnost") nebo jiného prostředku komunikace na dálku, má s výjimkou případů uvedených v § 1837 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, právo odstoupit od již uzavřené kupní smlouvy do 14 dnů ode dne uzavření smlouvy, resp. jedná-li se o koupi zboží, do 14 dnů ode dne jeho převzetí.

V případě smlouvy, jejímž předmětem je několik kusů zboží nebo dodání několika částí zboží, začíná tato lhůta běžet až dnem dodání posledního kusu nebo části zboží. V případě smlouvy, na jejímž základě má být zboží dodáváno pravidelně a opakovaně, začíná lhůta běžet ode dne dodání první dodávky.

Kupující oznámí odstoupení Společnosti písemně na adresu provozovny Společnosti nebo elektronicky na e-mail info@mar-van.cz.

Odstoupí-li kupující, který je spotřebitelem, od kupní smlouvy, zašle nebo předá Společnosti bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů od odstoupení od kupní smlouvy, zboží, které od ní obdržel.

Odstoupí-li kupující, který je spotřebitelem, od kupní smlouvy, vrátí mu Společnost bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů od odstoupení od kupní smlouvy, všechny peněžní prostředky, které od něj na základě kupní smlouvy přijala, včetně nákladů na dodání, stejným způsobem.

Jestliže kupující zvolil jiný než nejlevnější způsob dodání zboží, který Společnost nabízí, vrátí mu Společnost náklady na dodání pouze ve výši odpovídající nejlevnějšímu nabízenému způsobu dodání. Společnost není povinna vrátit přijaté peněžní prostředky dříve, než zboží obdrží zpět nebo než kupující prokáže, že zboží Společnosti odeslal.

Datum:

Podpis:

WITHDRAWAL FROM THE CONTRACT FORM

I hereby declare that I withdraw from the Contract:

Invoice / order number:	
First name and surname:	
Address:	
E-mail address:	
Specification of the Goods to which the Contract relates:	
Method of refund of the received funds, including the bank account number, where applicable:	

If the Buyer is a consumer and has ordered goods through the online shop of Home on wheels s.r.o. (the "Company") or by another means of distance communication, the Buyer has the right, except in the cases specified in Section 1837 of Act No. 89/2012 Coll., the Czech Civil Code, as amended, to withdraw from the concluded purchase contract within 14 days from the date of conclusion of the contract or, in the case of the purchase of goods, within 14 days from the date of receipt of the goods.

Where the contract concerns several items of goods or the delivery of several parts, the withdrawal period starts on the day on which the last item or part is delivered. Where the contract provides for the regular and repeated delivery of goods, the withdrawal period starts on the day on which the first delivery is received.

The Buyer shall notify the Company of the withdrawal in writing at the address of the Company's premises or electronically by e-mail at info@mar-van.cz.

If the Buyer, acting as a consumer, withdraws from the purchase contract, the Buyer shall send or hand over to the Company, without undue delay and no later than 14 days after withdrawing from the purchase contract, the goods received from the Company.

If the Buyer, acting as a consumer, withdraws from the purchase contract, the Company shall refund, without undue delay and no later than 14 days after the withdrawal from the purchase contract, all funds received from the Buyer under the purchase contract, including the purchase price of the delivered goods and the delivery costs, using the same payment method.

If the Buyer selected a delivery method other than the least expensive standard delivery method offered by the Company, the Company shall refund the delivery costs only up to the amount corresponding to the least expensive delivery method offered. The Company is not obliged to refund the funds received from the Buyer before the Company receives the goods back or before the Buyer proves that the goods have been sent back to the Company.

Date:

Signature:

WIDERRUFSFORMULAR

Hiermit erkläre ich, dass ich den Vertrag widerrufe:

Rechnungs- / Bestellnummer:	
Vor- und Nachname:	
Adresse:	
E-Mail-Adresse:	
Bezeichnung der Ware, auf die sich der Vertrag bezieht:	
Gewünschte Art der Rückzahlung der erhaltenen Geldbeträge, gegebenenfalls unter Angabe der Bankverbindung:	

Ist der Käufer Verbraucher und hat er die Ware über den Online-Shop der Home on wheels s.r.o. (die "Gesellschaft") oder über ein anderes Fernkommunikationsmittel bestellt, ist er berechtigt, außer in den in § 1837 des Gesetzes Nr. 89/2012 Slg., Bürgerliches Gesetzbuch der Tschechischen Republik, in der jeweils geltenden Fassung, genannten Fällen innerhalb von 14 Tagen ab dem Tag des Vertragsabschlusses vom bereits geschlossenen Kaufvertrag zurückzutreten. Bei einem Kaufvertrag über Waren beträgt die Frist 14 Tage ab dem Tag, an dem der Käufer die Ware erhalten hat.

Bezieht sich der Vertrag auf mehrere Waren oder auf die Lieferung mehrerer Teile, beginnt die Frist mit dem Tag der Lieferung der letzten Ware oder des letzten Teils. Bei einem Vertrag über die regelmäßige und wiederkehrende Lieferung von Waren beginnt die Frist mit dem Tag der ersten Lieferung.

Der Käufer teilt der Gesellschaft den Widerruf schriftlich an die Anschrift der Betriebsstätte der Gesellschaft oder elektronisch per E-Mail an info@mar-van.cz mit.

Widerruft der Käufer als Verbraucher den Kaufvertrag, hat er die von der Gesellschaft erhaltene Ware unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach dem Widerruf des Kaufvertrags, an die Gesellschaft zurückzusenden oder zu übergeben.

Widerruft der Käufer als Verbraucher den Kaufvertrag, erstattet ihm die Gesellschaft unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach dem Widerruf des Kaufvertrags, alle aufgrund des Kaufvertrags erhaltenen Zahlungen, einschließlich des Kaufpreises der gelieferten Ware und der Lieferkosten, auf demselben Zahlungsweg zurück.

Hat der Käufer eine andere als die günstigste von der Gesellschaft angebotene Lieferart gewählt, erstattet die Gesellschaft die Lieferkosten nur bis zur Höhe der Kosten der günstigsten angebotenen Lieferart. Die Gesellschaft ist nicht verpflichtet, die erhaltenen Zahlungen zurückzuerstatten, bevor sie die Ware zurückerhalten hat oder bevor der Käufer nachweist, dass er die Ware an die Gesellschaft zurückgesandt hat.

Datum:

Unterschrift:

ELÁLLÁSI NYILATKOZAT

Ezúton kijelentem, hogy elállok a Szerződéstől:

Számla- / rendelésszám:	
Vezeték- és keresztnév:	
Lakcím:	
E-mail-cím:	
A Szerződés tárgyát képező áru megnevezése:	
A visszatérítés kívánt módja, szükség esetén a bankszámlaszám megadásával:	

Amennyiben a Vevő fogyasztónak minősül, és az árut a Home on wheels s.r.o. társaság (a továbbiakban: "Társaság") webáruházán keresztül vagy más távközlő eszköz alkalmazásával rendelte meg, a Vevő jogosult - a módosított 89/2012. sz. törvény, a Cseh Köztársaság Polgári Törvénykönyve 1837. §-ában meghatározott esetek kivételével - a már megkötött adásvételi szerződéstől a szerződés megkötésétől számított 14 napon belül, áru adásvétele esetén pedig az áru átvételétől számított 14 napon belül elállni.

Ha a szerződés tárgya több áru vagy több részletben szállított áru, az elállási határidő az utolsó áru vagy az utolsó rész átvételének napján kezdődik. Rendszeres és ismétlődő áruszállításra vonatkozó szerződés esetén az elállási határidő az első szállítás átvételének napján kezdődik.

A Vevő az elállást írásban, a Társaság telephelyének címére megküldve, vagy elektronikus úton, az info@mar-van.cz e-mail-címre küldött nyilatkozattal közli a Társasággal.

Ha a fogyasztónak minősülő Vevő eláll az adásvételi szerződéstől, köteles a Társaságtól átvett árut indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb az elállástól számított 14 napon belül visszaküldeni vagy átadni a Társaságnak.

Ha a fogyasztónak minősülő Vevő eláll az adásvételi szerződéstől, a Társaság indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb az elállástól számított 14 napon belül visszatéríti a Vevő részére az adásvételi szerződés alapján átvett valamennyi pénzösszeget, beleértve a leszállított áru vételárát és a szállítási költségeket is, az eredeti fizetési móddal megegyező módon.

Ha a Vevő a Társaság által kínált legolcsóbb szállítási módtól eltérő, drágább szállítási módot választott, a Társaság csak a legolcsóbb kínált szállítási mód költségének megfelelő összeget téríti vissza. A Társaság nem köteles a Vevőtől átvett pénzösszeget visszatéríteni mindaddig, amíg az árut vissza nem kapta, vagy amíg a Vevő nem igazolja, hogy az árut visszaküldte a Társaság részére.

Dátum:

Aláírás:
